

Kochuam ah Pathian mi matchak pawimaw leh tawmngai taktak, DAMNA AW ngaina leh dawisaktu, Subscription Fee ding le hilo, kithuapi na mawngmawng ahi ti ah kiphal tak ah hawndaw ahi pet ah anei dandan ua ala pang te;

- 1, Upa Ginneithang --- Saipum ----- ₹. 100/-
2, Pastor Kaiminlian --- L Sharonphai----- ₹. 500/-

Subscription Fee advance ah piak ngai le akiti ngamlo lai ah dawisak takmai ah Advance ah pe ziang te :

| | | |
|--------------------------|-------------------------|-------|
| 1, Mr. Ginthiansiam | -- T Loklaiphai | 100/- |
| 2, Mr. Lamminlun | -- Kangvai | 100/- |
| 3, Mr. Mangneu | -- Phuaisanphai | 100/- |
| 4, Mr. Chinlunthang | -- S.Kotlian | 100/- |
| 5, Mr. Liangozon | -- S.Kotlian | 50/- |
| 6, Nk.Kimjoy | K.Salem/Saipum | 100/- |
| 7, T.Upa Jangkhup | Kharam Vaiphei | 50/- |
| 8, T.Upa Pautinngul | Zikpi tampak | 50/- |
| 9, Upa Lamtinlal | Nghathal | 100/- |
| 10, T.Upa Genthianlal | --Salem Church | 100/- |
| 11, Upa Khupmang | Leilon | 100/- |
| 12, Upa Paukholam | Nghathal | 100/- |
| 13, Nu Lalneihoi | Nghathal | 100/- |
| 14, Pa EL Soson Vaiphei | Central Church | 100/- |
| 15, Nu Kimboi | Nghathal PC | 100/- |
| 16, Upa K K Gina | Gangpimuol | 100/- |
| 17, Upa Lalngaklian | Tuikham PC | 100/- |
| 18, Pa Lalthianmung | Lingsiphai PC | 100/- |
| 19, T.Upa Khamkholal | Phuaisanphai | 100/- |
| 20, Upa Paulal | Leisang | 50/- |
| 21, Upa S.Dolian Capvung | Kangvai | 50/- |
| 22, Upa K.Thanga | Kangvai | 50/- |
| 23, Upa Tualzakap | Leilon | 100/- |
| 24, Pa Lalboi | Phuaisanphai | 100/- |
| 25, E.Upa Henthianlal | Tangmuol | 50/- |
| 26, Pa Lelbiaklal | Saipum | 100/- |
| 27, T.Upa Thangliankhup | Nghathal | 100/- |
| 28, Pi Rochhungi | HQ Church Tuibuang | 100/- |
| 29. (L) Upa Kaihau | Shillong | 100/- |
| 30, T.Upa Henzalal | Shillong | 100/- |
| 31, T.Upa Daisalom | Shillong | 100/- |
| 32, Nu D. Lily | Shillong | 100/- |
| 33, Nu Sennu | Shillong | 100/- |
| 34, Tv. Robert | Shillong | 100/- |
| 35, Nk. Hatneu | Shillong | 100/- |
| 36, T.Upa Kailianlal | Shillong | 100/- |
| 37, Tv. Kh. Khaiminlun | Shillong (JRTS Student) | 50/- |
| 38, Tv. Haugouthang | Shillong (JRTS Student) | 50/- |
| 39, P.P Robert Thanga | Shillong | 100/- |

Zia tak ah I taklat tak uh mi tawmngai te how gual ah pang thei ding lai , ahun leh mun zil ah lemchanlo na ziak
ah a petpet ah ala pang manlo unau tawmngai tamtak immun ah ala um nalaite le I um ngei uui ti gingga mittha
in aki muzing ah, Pathian min lopi na ding ah i pankhawm kal uh ngak ahi zing ahi. Pang thei ngei din simtu
dawitak te cheng Pathian min in ka hun chial kit ui.

~Editorial Board

Editorial:

'Khawmpি te i mangzo tau ah,

**I KHAWMPI GA LUAKTEU CHAWI KHAWM IN
KIHAWM CHIAT THEI LEU HIN MAW'!**

Pathian zal ah i ki vahawmnau chia zawm zelin, ahun ahun in Pathian in lawtinna chi chuamchuam te'n ei zāng vuk sek ah, tichun iki vahawmna teu gasua na pente lak ah I limkhawm thei na pen uh um sun chu kumtawp khawmpি te hi ala hi sek ah, zia chu a bi chuamchuam ah khen in I la mang sek ua, tuhinle M&E Khawmpি I la matzaw tak uh tawh kitawn in kumtep (term) khat a ding ah khawmpি te chu khatvei mangzo ta dinmun in I ding tau ah lungdam um I sa', Pathian lopi na chang taken!

Hunbi khat à ding ah ngei ding in ginchak aum hi. Ch-utizing lai achun, khawmpি thupi sermon ziang cha le ala hezui zolo hikhak chu vangsiat um tak hiding ahi. Aleh, Khawmpি ah thagau ga changkhat cha le ki puak kit thei lo khawp ah taksa gam limna mai tawh khawmpি mang zo ah inlam zuan ah kile kit mai i la hikha tawl uh em?

Laipa'n 'La khawmpি teu le ka kipak pi puai, la thai thillat teu le ka la lawp puai' Hosea kiang ah a la gen kha; ki ngaitua angai ahi. Zia gual ah Pathian kipa-kpi lo lamtak ah khawmpি te sum leh pai, tha leh zung tamtak te seng ah hun leh phat te athawn ah ala mat khak thei ahi. Zia gual thil da um tak apat chu I kikiang kawi thei na ding ua thil um sun chu ei siamtu leh ei guattu Pathian min

lopi nading bep ah thil bangkim ah ki puihuai hi ala hi. ‘Khawmpu chu kei mapui na nuai ah alawting teitei ding ahi, Kei Chairman na nuai ah thil bangkim chu ka peifel ding ahi, Amau mapui na nuai ahia, kei bangma’n kibualda phawt ing ka’ ti ngaidan te haw umna kochuam leh khawtang kivaipuakna phawt achun Pathian in mun anei ngaipua’n, thanuam ah taikhawmtute ading ah chunle apet in paklun thim bang ziang maleu atawp leh athawn leh lawsapna mai ala hi sek hi.

Khangzing leh zotu Khristian hinkhua leh lunghim tak chu iput phawt lo ua leh iki puihuai na teu hin ga sua lo phawt ding ahi. Zia gual lungput bep chu tawh Khawmpu umzia chu hechian thei bep hiti un, i lawting theibep ding uh ahi. Zia hun tak bep chuleh khawmpu pelzak ah Kochuam te’n khawmpu ah chiate vaitut kikhawppi nate tiang in le anuam in alawting sawn sawn bep ding ahi. Aziak chu Khawmpu na ah ga leh chi dawium taktak ahun luakkhawmteu hun paw khawm in tiu in, achia manlo leh apangtheilo te tiang in le khawmpu ga chu ala dawng pha ding ahi ziak un;

Kumkhat ah alo theilo ah khatvei bek Khawmpu matkhawm

sek aphai ti ah khawmpu mang chu ihi sam puau. Pathian zal ah nang leh ken I mun chiat ah I din-mun tawh kituak chiat ah pan I la lak nate haw cha kha ginna ah I unau te, I Presbytery sung ah I kochuam chanpi te tawh khatvei ki mukhawm ah, Kei uh zia tiang hi ka hiu in, Pathian in ei puihuai dan zia gual tiang hi ka hiu e; nang uh le zia gua ltiang chu ahun pui tung ve maw, Kipak aum ngei e! Lung-dam aum ngei e! Hungkhawm uh ua, Pathian min lopi chawihawi khawm hitiu aw’ ti ah kithathaw tua na um talo Khawmpu umthei zingte lak in pilvang hitiu.

Khawmpu neitu Pathian lunghim ding vak ngaitua hitiu. Ei uh lopina ding ah khawmpu kimang ahi puai. Pathian lopi na ding bep ah khawmpu ki mangkhawm sek ahi zawi. Mun kitup khat guat khawm ah, zia tak mun achu va taikhawm ah Pathian kiang ah kipakthu va gen khawm, Ama va chawihawi khawm leh va kilan khawmte hi ding in Pathian in i khawmpu teu ei mat pi to zel henla, Kumsin khawmpu ten Pathian thagauga phataktak sua zel henla, taikhawmtu te’n Khawmpu ga pawsawn ah hawmsawn thei zel ding in Pathian in ei malzawl chiat tau hen!

‘DAMNA AW’ PHUNGVUKTUTE chung ah Kipakthu Genna :

Puihuaitu Pathian mapui na zal zawlo khakding lauthawng ziak hilo in, Kochuam awsuak DAMNA AW chu ki bawl dawk taktak ding anam? Kibawl dawk na mawng leh le kua’n le lawp pua’n tin uh, Bang achang na diam? Miham hina dawl ah paukam kilawm mangthiam ah mite thuzaw thei ding thumal mang thiam le ki hilo, thupha leh kilawm tak gen ah iki nei leh le ahilo lamkai zawk ah gi dawk ziangsek kih nalai ti in, that nawpna himhim le neithei lo in, Abang hileh, nu leh pa vahawmtute thumat na hiphawt mai henla, bawl ding ah um chu ki bawl phawt mai hen ti ah miham hina dawl ah lunghim thawmhau tak kawm ah aki um zing lai, nisim 11th March 2018, M&E Khawmpina ah Rev. Thanglianmang, Moderator in Pathian minlopi na ding ah hawndawna a la nei tak nung in, Pathian in Kochuamte kiang ah thu ala genlawk zo kei tai ti a thilbawltthei na lopi tak mai ah hun sulang in, dawisaktu leh phungvuktu ding ginchak na khel lam ah ei la kawipiak, anuai ah i taklat teu zal ahin I lung uh a dam takzet ah, Pathian chu Lopi na chang ta hen!

Kipak aum khawpmai ah, Editorial Board te tha ei guan nasa mama ah, Amau haw mangcha ah Pathian in a Pathian zia ahun suklat dan hi alop in a nasa mama ahi. A chanchinpha’n gam lianza-wte athawnvel zel adawi ziak in DAMNA AW mangcha ah Pathian chanchinpha I tangkopi thei na ding ua panpitu masa pen ah eila guat piak,

anuai ah itaklat teu hi mun tamzaw ah hoi leh phazaw sem ah pangzawm zel thei ding in leh abiktak ah DAMNA AW ading ah akul leh pawimaw na zosia ah pangzel thei ding in Lalpa’n ale tamtak in amau mimal leh a insung miteu cheng malsawm zel ta hen ti idawisak nau ilan ui.

ZOTU LEH KHANGZING KHRISTIANTE NUN CHU:

- 1, Khrista tawh kibat ding bep a buai pi sek ui.
- 2, Thiantho zawk zing nuam in a thiango deudeu zing ui.
- 3, Taksanna leh ginna lam in a lut thuk zaw deudeu sek ui.
- 4, A ki ngainiam un, Lalpa â ding ah tingla kisak na'n adim zing ui.
- 5, Hepina lianzaw, tamzaw leh thûk zaw deudeu in anei zing ui.
- 6, Pauchap tam zawk deudeu a nuam zing un, mi dang tamzaw â ding in a pauchap nuam zing ui,
- 7, Pathian min ah kipawlkhawm na leh nasep khawmna te in athanum un a ki tha da ngai puau hi.
- 8, Pathian thu ngainat na leh dawina lianzaw, dutuina leh ngaisanna anei ui.
- 9, Bangkim in hiatthiam zawk na leh lungawi na anei ui.
- 10, Midang muanngam na leh ngainat na sangzaw deudeu in adawng un, amau in le zia gual ma chun anei ngei ui.

ARTICLE KONA :

DAMNA AW ah Kochuam te kiang ah gisawn ding ahin, gen ah gen senlo, Sak ah sakzaw sen lo, Lemguattu mak leh lam-dang Pathian thu phataktak te bangtik lai in le a pawimaw zing ah. Zia gual thumanpha chu hun thaw ve ding ah Kochuam ah I hotu teu lam apat kinep na leh thangaina liantak a um zing lai in, Khrista thisan zal ah DAMNA AW simtu dawitak leh manphatak unau nang in le, Zia gual thu manpha taktak te chu, Gitlo saltang ki hedawk nailo leh ki hemil ta leh a la gammang ta Ginna ah i u nau te lainat na liantak tawh hun thaw ve lo ding la hem? Article / Sermon pha taktak te tuakkhawm zing sek ding in Editorial Board apat in chialna leh ngekna ka hun nei ui.

Ginna ah kalkhat suankhawm in chia zing hitiu aw Zion chate! ti hi ka thangai pen uh kamchang lak in apang zing hi.

~~ Editor

GINNA AH KALTHAK CHAWI DING AH THINA APAT THODAWK IHI TAK NGAL UA LEH;

~~~ Upa P.Boijoy Vaiphei.

Pathian chapa changkhat neisun lei miham ah hung piang chun, a hina tak gual ah lopi leh za um tak ah ki kawisang mailo ah, guat ah a umna dungzui ah khawvel gitlo tan dawk ding ah tawmtak mai ah ahungsuk ah, van ah Pa'n a guatpiak na lopi takmai chu takgam ah muthei ding ah hun sulang zo in, a hun tawp tiang ah mualpho na huasia takmai thuak zo ah, tep ah a la um gual ngei ah a nthum ni ah a thawkit na kha vak ngaitua kit ma tiam in, a gitlo minput, athipi hial ziang kha, ama gitlona taktak chu hilo hial ei ve maw; Ei uh tuchan ah lungsatna ziak ah hing leh dam ah um nalai te hin I Lalpa Jesu Christa thina leh thawkitna thu hi a umzia tak I chawisang zolo uh ahi tai maw ti leu hin tikhial deu bang zel hitiu in, angai le anuam him puai, ahinla, zia chu eimau lunggel ah kithep lungmuanna bep le hi'n tin, ahi'na tak achun vâng, ginna leh pawmdan diktak tawh kalchawi kitup tak I la chawi zolo deu uh ahi iti nuam ahi.

'Pathian in khawvel a hepi mama ah, chutichun acha-pa changkhat neisun ahun peta, kuale ama gingcha tapo chu mangthai lo ah kumtuang ah hinna a nei zawk na ding un,' (Johan 3:16) Khawvel chu nang ma leh keima hi ihia, eima ah um sawnthei khawvel tiang le huap in a hepi ahi. Zia hepi na thuktak ziak achun gitlo ngaidam piak ah, thina apat hinna thak piak in I um tau ah, Zia thil lopitak kipatna a chapa dawium tak mai chun gitlo na huasia pen min pua in kidak um thei pen ah chilte siat khum ah, vuak thidup tiang thuak in, a ki khaikang nading kross a kiput tiang in le "Hepa amau hi ngaidam in athil bawl uh ahiat lo ziakuh ahi" ti in achung ah thil bawlkhial te'n a bawlkhial man uh a tuak ding uh lauthawn piak in ngaidam adawt piak nalai ah, alungsiat na kam-nem nunung chu ala tha in tuni tiang ahin ei thawn nalai ahi.

Kalvari tang ah gualzawna thiltung huaisia tak ziak achun nang leh ken zallenka lopi I mu tai, zia zallenka chu lung-siatna ziak in tuni chan ahin I nawpchet pi nalai ua, Zia lung-siat na zal ma achun maban kinepna hing tak mai tawh nisin hinkhua I mang zing ui. Khawvel miten ahiatdaw zawlo uh, Lalpa I Pathian un thil lopi leh mak takmai ala bawl na thu kha tulai khawvel um dan leh chawndan zil ah chiasual pi mai ah, tāngkopi khial mai ta hikhak ding chu thil lau um tak chu ala zing hi

Sawlchak Paul in ‘Ginna ah la um zing nau em? Nang mau leh nangmau ki enhian sek un’ ala ti kha vak sut kit leu hin; Ahi, iki vel un iki en chian sek ngei ua, iki muu ah, ilungkim mama sek ui. Zia iki mu dan uchu siamt Pathian in eila guan dan lo lam ah, I umnau khawvel mun leh mual zil ah ki hawithaw na tawh ki en ah ki muchian mama te I la hi khak sek ziak un Pathian dawigual hinkhua thiangotho mat hi thil um theilo ding him abang ziang sek tai. Lal Jesu thaan vengtu

diktatlo te thupuak daw haw kha thil awm tak ahi bep hilo ah I miham pilnau ah isui sek ua leh ala hingut in ah, ti thei ding ngawn, atak gam ah ti chu va ti em lo hial ding himaleh, zia gual lungput chu kuama hiatlo ah neizing leh vawpzing ginna dengdel tak neite ila hi kha thei ua, I ginnau hi suk det thak akul in apawimaw takzet tai.

Kross lek ah dangchak leh thavai tak ah aka thawm te, Natthawk huaisia takmai leh Linglukhuk akhuk na ziak te kha kei ma ziak ahi e, ala thi maleh kumtuang ah hingzing ding ah Pa’n ala tep gual in atho kit ngei hi ti achanchinpha he nailo te lak ah hiatsak ding ah hun haksa tak mang ah pan la zing unau tawmngai leh ginum ettawn taak taktak ten ginna ah kalsang zaw achawi zing lai ua, nang leh ken I Lalpa ading ah khawsa ul bangzat vei ila thiak tam? La mitthi bangzat aluang dawk him tam? La pauchap lai ah la mitthi luangte kha khawvel thil ah la lunggel te veinat na ziak bep ah la mitthi tui la thek khak sek ahi zaw diam? Lalpa, Lalpa ei ti nazawng chu van

Upa Kaihau hi Maite ME school apat class vi zo in NEIG mission chawpna amu tawh kitawn in Churachandpur Govt. High School in kum 1955 in vlass vii a zo ah, 1956 in Class viii a pass hi. Insung buai ziak leh sep leh bawl khawk ziak ah lekha sim dukdak theilo na chung in kum 1960 in mautam kial khawk ziak in Nagaland Police ding ah a va kuan ah, hi maleh damsung ah pawlsawm zolo ah um mai ding agel thei lo ziak in Manipur ah ki nungle in lekha a simthak kit ah, 1961 in Matric (Class X) ala zo hi. College kai kawm kawm in LDC a sem ah, Manipur Tribal te lak ah Competition exam pass masa pen in a la pang hi. 1963 in UDC a pass ah, College le chawldiak lo in a kai zawmzel ah, 1965 kum in Graduate ala zo hi. MA chu DM College Imphal in ala zil ah, Guwahaty University ah Private candidate in a va exam ah, 2nd alas ah ala zo in Vaiphei sung ah MA zo masa pen ala hi.

2<sup>nd</sup> Nov. 1967 apat in Ccpur Govt. College in Lecturer na a la sem pan ah, 1975 in Central Service Group A exam na ah lawting in Manipur thingtang mite lak ah IDAS mu masa pen in a la pang hi. 1995 in Manipur ah Accountant General masa pen na ala sem ah, 1997 in New york ah UNO Audit bawlna ah team member khat in a la pang in, Pathian mapui na zal ah adamsung kumte ahung tintak tawh kitawn in asepna Controller of Defence Accounts panmun tawh a sepna apat in ala chawl tai.

Pathian zal ah ginum ah Govt. ah ala sepna apat a pension nung in, kum 5 sungram athi tiang in Vaiphei pau ah Holy Bible ledaw thak gua’n panlakna a nei zing ah, a sample print daw hita maleh a Holy Bible ledaw chu hawndaw na nei man talo in, a siamt Pathian lemguat in nisim 14<sup>th</sup> Marh 2018 ni’n azi acha ako-chuam leh angainat te c heng nusia in thawkit na ni lopi chu ngak in Pathian anglum in ala chawl dam tai.

## S Ü N N A

Pathian lal gam na lopi tak mai I la sepkhawm pi uh leh i la ki suan pi mama uh, Upa Kaihau Vaiphei, Shillong Kochuam en-kawltu ding ah I Presbytery in a la namdet tak dungzui ah theitawp sua ah maban kumkhua ding gelzing kawm ah pan ala lak zing lai in, a siamtu Pathian huntiam chu a la tung ta in, nisim 14<sup>th</sup> March 2018 ni chun a ngailai a zi achate, a lawi leh pai leh a etkawl zing lai Kochuam te limsak nuam talo gual ah nusia ta mai in, lopi na gam ah ala chawldam ta ding in ala chia masa tai. Khawvel gam ah a nutsia insung mite leh Kochuam mite Pathian thagau dawi um takmai in aumpi zing i dawisak nau I lân ui.



### FAMTA UPA KAIHAU VAIPHEI CHANCHIN CHAWMKIM:

|                        |                                             |
|------------------------|---------------------------------------------|
| Min                    | : Upa Kaihau Vaiphei, IDAS (Retd)           |
| Pamin                  | : (L) Henkhopau                             |
| Nu min                 | : (L) Lalzating                             |
| Pianni                 | : 11 <sup>th</sup> Oct. 1941 Maite khua,    |
| Baptisma chan ni       | : 24/01/1943                                |
| Baptisma chansaktu     | : Rev. Lungpau                              |
| A zi min               | : Nemzakim                                  |
| Zinei ni/kum           | : 01/11/1963                                |
| Khutsuitu              | : Pastor Zamkai                             |
| Upa Ordination chan ni | : 12 <sup>th</sup> Dec. 2010                |
| Ordination channa mun  | : Kangvai P.C, 53 <sup>rd</sup> KSP Session |
| Ordained tu            | : Upa Khaineilal, Moderator KSP             |

gam kai puan tin, Van ah ka pa dawigual hite bep chu van gam kai in au Lal Jesu'n ala ti kha la maw!

Kochuam tin ten Hukdampa Jesu Khrista thina leh Thawkitna hiatzing na ah kochuam tin vaiguan chuanchiat ah I la matzaw tak uh I gingcha'. Chuti zinglai achun ei un ani atha hiatzingna mai ah ila mat mai khak sek uh a diam tuni chan ah Pathian kochuam gam kivaipuakna ah masawnna tak-tak aum theilo hi. Gingtute'n ginna ah kal I chawi zing lai ua I la hiatmil khak sek teu lak ah khat chu Christian nibik paw-imawte haw I matthiam tak-tak lo ziak uh hi ding ahi. Zia nite ah I Sermon ngaithak teu chungchuan ah belap na in tuni hin thu tamlo cha I gen be ua, vak ngaitua thak kit hitiu, Palm Sunday, Good Friday leh Easter Sunday Sermon te kha ngaithak kit na ding in lei miham kum sim in ni 365 hial ngak kit ngai ahi tai, Zia ni tamtak te matzaw leh bei kal achun nang leh ken banggual thil ituak diam ti I he tapuai. Mu le I mukitlo mai thei hi, zia ni tak chu leh thil bang-

imte hung kikhel ta'n tin, kisik um thil tamtak in ei chum ta'n tin, bang gual in bang ti leu hingle phachuam talo hial ding ahia. Tu hin Lalpa lam in kilekit hi tiu in, Chapa piak ah I um uh, aziak leh zal mualsua sak na lopi tak mai hi athawn mai in liam sak da ham hitiu.

Ei tandwktu Jesu Kris-ta thina in kei le ka khawvel nun athi ta'n, Khawvel mite leh ka nunlui te mitmu in athi ka hi tai. Thagau gam in vang, at-hawkit na ah kei le Ginna leh ki-nepna thak tawh ka tho kit ngei ta'n, Khawvel in ei lungkham pi da ta hen; Pathian cha ka hi tai. Thep leh zawldan thiampa Setan thangkamna gam lam ah pet kit ah, gitlo sualna thang ah awk kit ah puklut kit thei di ka hi tapuai ti ah thuthun leh kitepna thak I nei chiat uh akul in apawimaw hi. Zia gual kitepna chu ala nei kha ziang lo te'n le, ani leh tha asawt nai pua, akikhel ziang nai tadi sam puai.

Ginna ah kalthak chawi ta ding ah tuni chan ah hing leh dam ah Pathian lungsiatna zal ah um nalai ah, zia thu paw-imaw leh lul tak mai simthei

nalai unau nang leh kei a di'n, tu hi Hun kipak um chu ahin, tu hi hukdamna ni chu ahi (2Cor 6:2) tithu mantam takmai hi zui thiam chiat hitiu in, Hing talo ding lai hinna thak ei hung pia ah, damtalo ding lai damna thak tawh ei thuam ah, muchet thei na mitnaucha thak tawh

ei thuam kit ngen ah, Miham ngaitua na batzawlo ngaitua na thak tawh ei thuam Pa Pathian thagau pawl na dawium takmai chun khawvel thilte lak apat ei chuamkhen in, thiangtho leh ginum zing ta di'n a thagau thiangtho in ei thuam ei mapui zingta hen!

### QUOTES FROM BILLY GRAHAM :

- My home is heaven, I'm just travelling through this world.
- Courage is contagious. When a braveman takes a stand, the spines of others are often stiffened.
- God has given us two hands, one to receive with and the other to give with.
- God proved his love on the Cross, when Christ hung, bled and died, it was God saying to the world "I love You".
- Nothing can bring a real sense of security into the home except true love.
- Tears shed for self are tears of weakness, but tears shed for others are a sign of strength.
- Believers, look up, take courage. The angels are nearer than you think.
- Only God himself fully appreciates the influence of a Christian mother in the molding of character in her children.
- The framers of our constitution meant we were to have freedom of religion, not freedom from religion.
- It is not the body's posture but the heart's attitude that counts when we pray.
- God is more interested in your future and your relationships than you are.
- Read the Bible, work hard and honestly, and don't complain.
- Prayer is simply a two way conversation between you and God.
- God's angels often protect his servants from potential enemies.
- Only those who want everything done for them are bored.

simthei zosia te ading ah kawt liantak ki hawng zing ahi.

Chun, subscriber hisa suanum nugun, pagun leh khanglai suanum taktak tenle **DAMNA AW** copy hi amu kha nailo, ala hekha nailo leh anei nailo te kiang ah hiatsak sawn in, I mun chiat un zia **DAMNA AW** hi i thei dan chiat un ala tângko pi leu hin, chanchinpha

thezaktu leh Gamthim salvaku khat hi ngal mai ding i hi bak un, Pathian matchak khat ala hi ngal mai ding i hiu. Thil bangkim I bawl taphawt uh chu Lalpa I Pathian uh lopi na ding bep hi zaw hen!

### SUBSCRIBER HISA TE CHU :

Kochuamtin ah Upate /Pastorte/KSP Worker/Presbytery Committee tin memberte/PWF(KSP)/CKKP OB te zosia **DAMNA AW** ngaina ah Subscriber hisa ah kingai ah a copy masa kha ala nailot e a hun kithawt ah, Tuhin, kuama sap in i la mu chiat tak uh kinepna tawh ki um ah a ban hun ki thawt zel ahi tai, Mani Min/Address tite ki tup zolo deu/dikla deu a um khak ahi chun Editorial Board te lak ah Pro Pastor Seilunlal, Joint Editor (Circular Manager) hiatsak pai ngal mai ding ahi. Chun amu ding dawl a la mukhalo I um khak pal ua chun kihiat sak paipai ngal hi tiu in, afel thei na ding pen hun ki ngai tua ding ahi.

~~ Editor

## H I A T S A K N A   L E H   N G E K N A

Pathian lemti pi kinem ah thasin ah sua zing ding ah kiguang **DAMNA AW** hi Issue masa pen ila sua dawk zo tau ah lung-dam aum takzet ah, zia tiang ei puitu Pathian kiang in lunggil tak in kipak thu igen uh ahi.

**DAMNA AW** hi ama leh ama aki todel zo teitei ding ah kiguang ahi ta di puai, Kochuamte thu leh la kihattua na leh Pathian thu ah kichawp hing tua na ding ah I Presbytery vahawmna chun ngaikhawk takmai in ahun guang ahi zaw, zia ding achun khawvel gam ah um i hi ziak un sum leh pai sen leh so te a um tei angai ah, zia ziak achun subscriber/Supporting Member/Patron Member tite min put in panthei na chiat in I la pan uh apawimaw hi, zia **DAMNA AW** hi chawl lo ah a gitzing ah ei suk hat zing ding I tup pipen uh chu ala hia, ei uh â ma ahi ti in ngaikhawk in subscribe sausau hitiu in, taksa leh thagau ah khanto na neibe ngei ding ki nem in ala sim zing sek hitiu. Subscribe bawl ding chun Editorial Board te kiang ah ei ma Min/Khua leh veng/Full Address leh personal contact no. kitup tak te Phone / WhatsApp / e-mail te ah gen ah

ki hiattua thei zing ahi.

U leh nau kua masap, a tek a khang, mun gamla leh munna ah umte ading ah hithei suak kei ding ah ki guang ahia, a subscribe man le tawmcha, Copy khat ah cheng 10/- man bep, kumkhat ah cheng 100/- bep ahi kit nalai hi. Tu leh tu ahi chu a cover page print man maimai le copy khat man in dit zolo hi tadi phawt ahi, a kilawm tiang bek ah bawl lah I nuamzel ua, abang hileh, Pathian thu puanzakna lopi leh pawimaw mama ah gel in, sumlawk di gello ah I Presbytery in ngaikhawk mama in kochuam mi zosia / insuan tin sim suak thei ngeingei ding ah hithei tei leh ti tupguk na tawh alawk leh mang gello ah hun ki sua ahia, ala subscribe nailo ten le tawmngai ah ala subscribe sausau ding in ngekna ka hun nei ui. Subscriber ding ahin Kochuam leh khawtang gam in gamgi aum puai. Pathian chate zia paumat

## VAIHAWMNA DIK TUI GUAL IN LUAN SAK UN.

~~~ Upa P.Boijoy Vaiphei.

Tulai khang ah kochuam leh khawtang ah vai hawmna dik ataksap tak dan ei uh gen sese ngailo ah mit ah muthei ah kilang to zel mai ahitai, Nang uh, kei uh iki ti tua kal un Setan in pamun kitup tak mai ala khaw man tai, Khristian sungkuan khat, Pathian vahawmna dik meisel chawisang tu ding atasam mama tai. Pathian lungdamna tak kochuam a tawm talaw tai, Kochuam le khawtang ah vahawmna diktak taaksap dan sut seng puai tiu. Khawvel gam ki Vaihawmna buan hakaltui luang in agam leh agua aban ah achuplet ziang takna gam ahin, Vaihawmna tuihing luang dildel cha chu thangai aumngei e maw; A gamtin hi la tui ngawn ahia, maleh dawnding tui vatkhat chale mu in aum tapua hilam;

Amos kiang in Lalpa'n "Vaihawmna dik tui gual in luan sak unla, diktatna chu luitui luang let gual in" (Amos 5:24) ala ti kha vak ngaitua kit hitiu e. Thodawk kit talo ding ah kipuk chu nungak thiango Israel ahi, ama gam ah nutsia ahi ta'n, ama kaitho ding khat le aum ta puai...Ei hawl un, ti chun hing in lau ala ti ahi. Unau, thil ala bawl khial ukha, a vahawm dan uh ala diklo ziak chu ahi pen hi. Kul kawtkhak ah zilgai pa chu ahuau ah, thudik genpa chu akit-dak un, mi genthei te la atawden ua, abu neisun uh alakpiak ua, Amau chenna inn ding bep aki sak tau ah, mi diktatte asu genthei ua, gawlgukna alau ah, vaihawmna kawtkhak bul ah mi

tasamte ala sawn dawk ua, zia chun Lalpa mit atung zo talo uh ahi kha lam;

Tulai ah gitlo na hua ah vaihawmna dik ngaina tu ding mi tawm talaw tate lak ahin, Lalpa'n gennawp anei zing hi. Bang gual in gen leh I hethei diam uh? Bang tin gen leh I pawm thei zaw diam uh? Khawlai zosia ah mauna a hung um ah, lamlian zosia ah 'akhawk na e, a khawk na e' ti ah kaa la thiamte kaa La awi git chu ahi tamai diam leh maw I taksan tak ding uchu? Ahilo leh I lo ua thaichi te leh I gangual teu lak ah a thil bawithei na mel a hun suk lat mai ngai ahita mai diam leh maw? Ahiloleh, natpi hipite haw lon-

gal in ilungthim uh kaihei zolo di khat to ahi ta diam leh maw?

Lalpa'n vaihawmna thiang adawi ahi. Lalpa'n ki thunun dan dik adawi ahi. Lalpa'n ki zawpdan det tak adawi ahi. Lalpa'n ki puihuaidan thiangtho adawi ahi. Lalpa'n ki thunun dan leh ki zui dan dik adawi ahi. Zia gual thil te ading achun puitu ah guat ihi em ahiloleh nungzui te lak ah pang ding ah ei guat ahi zaw em ki sutnawn hitiu. Zia gual vaihawmna dik chu chawisang ding ah guat leh se ah um chuam I hi dan uh vak thil kit tiam hi tiu. Pui tu va hi khel angai pua, Nungzui lak ah khat hi ziak ah thipsan ziang ding le ahi diak puai. Kochuam gam leh insung te ah vaihawmtu ten apetpet ah thavenna ahipo leh ti ah umhiathiat hun hitalo ahi. Insung ah mi nu mipa te leh khawtang ah puihuaitu ten ei guattu leh ei hi sak tu Pathian dawigual ah insung khawtang leh kochuam te I puihuai zing sek nau em?

Zia vaihawmna chu tu ding ah ahun guattu dawidan khel lam ah nang leh nang ki su-

ang tak ah nangma cham ah vaihawmna khutvai ziang mai sek lahem? Lalpa Pathian guat la hi dan gel dawk zel sek sam in lang, thil bangkim in ahun guattu chu dawng masa sek lechun ama'n ngaitua siksek na ding hi ven maw (Prov 3:5) Tulai gam vaihawpna te hi, bangma hechianlo mipite lungkimna lam bep ah thupukna siam ahi sek tai, Pathian tawh ki gamlat lam hepha talo ah, mit ah muthei mihamte lungdam na bep ah um na gam ahi tai. Israel chate Shitim akipat akitawldaw ua Thiampu ten Thuthung thingkuang azawn lai ua mipi te tawh akikal uh Tawng sangni ah aki kak zing ding, zia sang ah chu naizaw ah ki zuilo ding ah thu akiapiak ukhan, ei uh a ding in le zillai pawimaw tak eipia ahi. Lalpa'n Joshua kiang in tuni hin Israel te zosia mitmu in hun chawihawi pan ding ka hi tai (Joshua 3:7) ala ti kha; Tulai kochuam gam ah puitu te hi eimau thiamna leh khawhiatna te suang ah mipite lak ah eimau ki bawlkwam chawihawina muding bep lunggul ihi tak ziak un, Pathian in mun anei zo talo ahi.

maw;

Mite musit leh pampai in a la um ta'n; mi lungngai leh natna' dim ahi. Kuama'n a mitlem ua le a mu taklo leh a musit uh ahi; tichun, eihawn le bangma'n I la ngai puau hi. Ama chun I hivesiau zosia leh I natna zosiau ala paw ta'n; ei haw dukdaklo leh bawlkhialna ziak ah hiliam leh, vawk thidup ah um ahi ngal ah; I leng un belam gual in I la vak mang zo tau ah, eimau nawpna lamchiat in I la vak mang zo tau hi. Himaleh, Lalpa'n I dukdaklona zosiau chu ama chung in a nga tai.

I dukdaklo nau kiki hitdaw lo ah, ei mau maning chiat ah thiam chang te I la hi tak ziakun, zia I ki thiamchan nau zal a chun I Lalpau hawkna te kha bang ma'n I la ngai sek paw veu maw; I pil nau leh I ki hawithaw nateu hin kumtuang gawtmun chu ei tut ngei ding la ahi ta ngal ah;

Thi tiang ah thu awi ding ah hung a lahi gual ma in, mite pakchat a law tamna pen leh a nungzui tamtak a umna mun Galili gam chu nusia in athina ding gam Jerusalem chu lamchu azuan ta; 'Mi tamtak in ama chu mak hun sa'n au; a mel leh pang

hi danglam ahi bek ziakin, miham mel le pu tapua'n tin ti ala hi dungzui in, zia meldanglam na ziak ahin mitin lunghimte hi abuai gamta, mitthuum saipi khawikha te gualchiat in eimau mu leh hiatdan chiat in I ki suangtawk gam tau hi. Zia ki suanna te hin I hiatlo kal un ei la su zawngkhâl hiaihiai sek tai. Ei uh thawsik ah thuak gim ah, pampai ah ala um ta I Lal Jesu uh sulnung hi sui thak kit tiam hi tiu. Vuak thidup ahi lai in le kamkhat ziang cha le ala tha pua, a thiamthu himhim le a la gen puai. Belam mulmet na ah a kidaw hiathiat gual in kam khat ziang cha le a la gen puai.

Miham hi na leh Pathian hina bukim tak ah ki thuam zing Lal Jesu chu thavai tak in khawvel ahin a hung suk ah, ei haw nat hawk ding cheng a hung thuak ta, eihaw gilkial cheng a hungthuak ah, ei uh lungkhamna cheng le a hung thuak ta, Gethsemani huan ah thavai tak ah a pauchapna kha le miham hawk khaklo nat huaisia tak hung thuak a la hi.

~~~Sutzawp ding

## A melman hial tiang inle

**"Nang uh leh la chateu a ding in kap zaw tau in"  
ala ti nalai hi;**

~~~ Upa P.Boijoy Vaipeh

Van Lal chapa lei ah hung ding ti ah Zawlnei te genlawk hial a la hi ziang maleh, a pian ah le genthei takmai ah lei muntawm pen ah piang, a vanglai ni ah le khatvei bep chawisan ah ala um, a sawisaknau anasat takluat ziak ah a thi kuan tiang ah a melte a danglam hial tak nung ah a nungzui ginum te natiang inle a la dinpi ngam taklo mai uh; A genlawk gual ah a thi nung nthiumni ah a thawdaw kit hial tiang ah le ginchak haksa ala sak naklai uh, Lal Jesu chungchang hiatthiam gaw lo ah gamman pi teitei nalai khawvel mite a ding ahin chu guatpiak man aum paw nasa na lawmlawm e maw; 'Lalpa'n Khawvel a hepi mama ziak ah a chapa changkhat nei sun a hun peta, kua le ama ging taphawt chu mangthai lo ah kumtuang hinna a nei zawk na ding un' (John 3:6) ti ala hi ngal ah;

Zawlnei Isai lekhabu ah genlawk ah a la um dan te kha vak ngaitua kit hitiu aw. 'Ama chu tâng gawchâk ah thaichi no kek, zung thadawk ah hung khangdawk gual hi'n tin, vak etla na ding ah mel latdan chuam biik leh, za umna a nei pua'n; dawichuam a hina ding ah mel putdan chuam le a nei-diak puai. (Isai 53:) Miham kamsuak in a gen zawlo, miham ngaitua na'n le a bat phak zawlo chu ala hi ngei hi. Tâng-gawchâk ah thaichi no kek, thil umthei ah le ngaitua hak-

sa, thil kilawmlo hial abang hi. Zia thaichi no chu hung piting sAWN ah, ga dawium tak hun suang sAWN ngei ding ah guat chula ala hi ngal ah, Bang a ti leh tânggawchâk mun sese ah a la kitu mai ahi diam le? Si al te'n kua nei, vacha te'n bu nei, miham chapa'n lungakna ding neilo chu ala hi ngei hi la maw; Khandawna mun leh seiletna mun zil ah mihamte hi na kilang ahi-dan I hiatsau ahita, daikilkal ah mi chu khawpi sung ah mi tawh te ah dawisakna achan na ding chu tawmzaw himhim ei ve

Lalpa'n Samuel kiang in 'A mel lat dan in en kinla, a piandan a sân lam inle en diak kinla, ama chu ka dawi ei puai. Miham in pawlam etdan in a en sek ah (Samuel 16:7) ala ti ahi. Ei un taksa lam thil ngawn en ah, thil lemchang thei cheng lakhawm ah, taksa gam ki lung-hawl tua kawm ah Kochuam a puitu di ila tel/guat khak sek uhi kochuam a ding a natna hikpi ano/achi iki tulut khak sek uh ala hi sek ah, Kochuam neitu Pathian lungnat na channa ding bep ala hisek hi. Zia gual thil chu he sasa ah ila bawl chang uh bang a um thei ah, hetlo kal ah ila bawl khak uh bang le aum thei ahi. Ahi'nla Lalpa'n 'Hun nusia ngai puangka tin, hum pampai ngai diak puang ka (Heb 3:5) ala ti tak gual in tuchan ahin Pathian hatna zal in zia natna hik te chun chi suang sAWN manlo in, atath mit sek ahi .

Dinmun kiti leh mawpuakna kiti hi vak ngaitua thak hitiu, Pathian in a mipite puitu di leh, nei leh go te enkawltu ding ah mi tamtak lak apat muan um leh ginum chuam ah a ngai hi ala um ahi. Zia gual dawisakna va

chan khak chu a lopi in a ngaisan um in a lul mama ahi. David chan tumte, Joseph chanchinte le Mosi te leh Pathian in Samuel kiang ah athu vaithak dan te kha kha vak gel dawk thak leu hin, dinmun kiti leh mawpuakna kiti hi eima le eima kiguat galkai chi ahilou dan a chian tawk hi. Chun, a Guattu Pa lunglo lam a pet khak aum thei bak in ginum tak ah pan galkai thei ahi dan mu thei ahi. Tulai kochuam puitu te hin lunggel thak angai mama tai. Anuam leh bailam ding lam bep, Mite gensiat lo thei na ding ham leh mi te maipha dawn na ding lam ham bep buaipi na in kochuam gam asu se nasa mama ta ahi.

Kochuam gam vai-hawmna ah diktatna tui ah luan sak leu hin, mit ah muthei thagau liangvai tamtak panpi tu le sawmdawltu di bei te hin zia tuihing lui chu hun nai in tiu in, ei uh va ko leh chial le ngai khel ta puan tin, amau in hun nai mai ding ahiu. Zia diktatna luitui luanglet sak tu ding achu nang leh ken mawpuakna inei hi. Tulai kochuam leh khawtang puitu ten I muchian lo uh leh I hiatch-

et zaw sek lo ziak uchu I umnau pindan sung bep ah ilung dam-dam ziang ziak uh ahi, va pawt dawk ah, a tuallai ngei ah alum leh vawt va hiatpi ding ah guat leh se ah um ihiu ah, I lung-damnau pindan apat ki awi tak ah tukvel apat gal thîl mai ziang ding ah guat leh se ah um ki hilo ahi. I umnau kawtchabi ei mau ngei ki kam chu ei mau ma in hawng hitiu in va pawt dawk ah, panpi ngaite va panpi ding leh puihuai ngaite puihuai ding leh sawmdawl ngaite I pindan sung ah puitul ah sawmdawl ding ah guatna lopi tak chang ihi zia uh vas u lang hi tiu. Midang hung kipan leu ngai thiam paw khai tiu.

Pilvang tak ah hinkhua mat ahun takzet tai, kikhel thei ahi. Vaihawmna hi damsung ah tuk det ding aum puai. Hun khat hunkhat leh kithen kual zel ahi sek ngal ah, Chutpha chungnung leh sang ah khutvai tu ah ipan hun sung uhin ei siam tu leh guattu lunglam bep in bawl zaw tai tiu. Zia gual chutna sang ah chu ziang lo ten le aki chulai ten lamdik ah apuihuai thei ding un tawsawt in I thaguan ding uh ahi zawi.

Lalpa la Pathian hi Pathiante zosia chung ah Lal, Pathian chungnung pen, hat leh lau um tak, kua ma dawichuamlo leh gawlguk na la ngailo leh, nau-chaga leh meithaite diktak ah vaihawm piak, gamchuam mite khawtua na taklang zingah, a nek ding sil leh chen khawmtua zing ahi ngal ah, (Dan lekhabus 10:17-18)

Lau thawn um tak ahi. 'La kutteu ka hua hen, bang mán ka ngai puai. La khawmpí gun taktak teu le ka kipakpi puai, Halmang thillat leh thai thillat hun lan maleu chin, ala pawm lo ding ka hi. La chamna thillat uh gancha than taktak te chu le hun ngaisak diak puang ka, la lasak gitteu ka kiang ah kipat la mang un la, la tingting gi hawiteu le ngai tha puang ka. Ahi, Vaihawmna dik tui gual in luan sak unlá, diktatna chu luitui luanglet gual in luan sak phawt un, ti ah Amos kiang ah Pathian kamsuak hi ahing zing ah, tuni chan ahin thilbawl thei gu hat tak nei thu mantam tak ahi ti hemil puai tiu. Guat ah I umnau hi ei guattu Pathian lopi na ding bep in mang zaw thei chiat gaw tai tiu

XVIth M& E KHAWMPI MATZAW HITA:

Gamthim veinat na zal ah kochuam Department M&E in kumsin khawmpí ala sai sek chu, a chiate March 9th apat 11th sung a khan KSP HQ Church Tuibuang ah "Hung gal kai un la, ei hung panpi un" (Nasepte 16:9) ti thupi ah mang in lawting tak ah matzaw ala hi tai. Zia khawmpí ahin Pastor Kaiminlian, Rev. B.lala, Rev. Thanglianmang leh Rev. Siama Phaltual té'n Pathian thugenna hunpi ala mang ui. Pro Pastor Seilunlal in Devotion te ah ma ala pui hi. Rev. Haulalven in "Christa a ding ah palai "ti thupi mang in Seminar paper al ala'i. Zia khawmpí na Pathianni sun ahin Tispari Mission Field ah unau ten Pathian chawihawina La sa in, Evangelist te apat Report ngai thak ahi ban in, The Good Shepherd naupang te apat leh Nk Chiinnu apat in Bible Recitation te ngai thak ahi'n, Chun Tuithanak Dist. Choir, Khuga Dist. Choir, S.Kotlian KKP leh Nghathal KKP ten Pathian chawihawina Laa thiamthei tak leh lunghim khawi tak mai in a sau in, Khawmpí a su nuam in alwtin sak diak ahi.

Zia khawmpí sung ahin Tispari Mission Field a ding ah Khawtin Bawmzawnna leh Ginna thutiam / Thawlawm apat in sum Rs. 83,131/- mu ala hi'n, lungdam aum mama hi. Chun, GINNA THUTIAM neithei Khrista ah unau suanum te a mimal in sulang khello maleu hin, a mizat leh a kitep na zatteu a hun ki taklang hi.

Kumkhat sung ah Rs. 5000/- pezo ding ah kitiam - Mi 2

Kumkhat sung ah Rs. 3600/- pezo ding ah kitiam - Mi 1

Kumkhat sung ah Rs. 2000/- pezo ding ah kitiam - Mi 5

Kumkhat sung ah Rs. 1500/- pezo ding ah kitiam - Mi 1

Kumkhat sung ah Rs. 1000/- pezo ding ah kitiam - Mi 15

Kumkhat sung ah Rs. 500/- pezo ding ah kitiam - Mi 8

Kumkhat sung ah Rs. 200/- pezo ding ah kitiam - Mi 1

Kumkhat sung ah Rs. 100/- pezo ding ah kitiam - Mi 2

Tha khat ah Rs.100/- pia zing ding ah kitiam - Mi 3

A chung ah i taklat uh mi tawmngai, Lalgam nasepna ah thei dandan ah pang mi 38 te sia hin, Ginna ah a kitepnau a zaw thei ngei na ding un Lalpa'n ale tamtak in malzawl ta hen la; Amau haw gual ah gamthim veinat na tawh pang lemchang nailo te a ding ah lamhiltu phatak hung hi zing thei di'n Lalpa'n malsawm chiat tau hen!